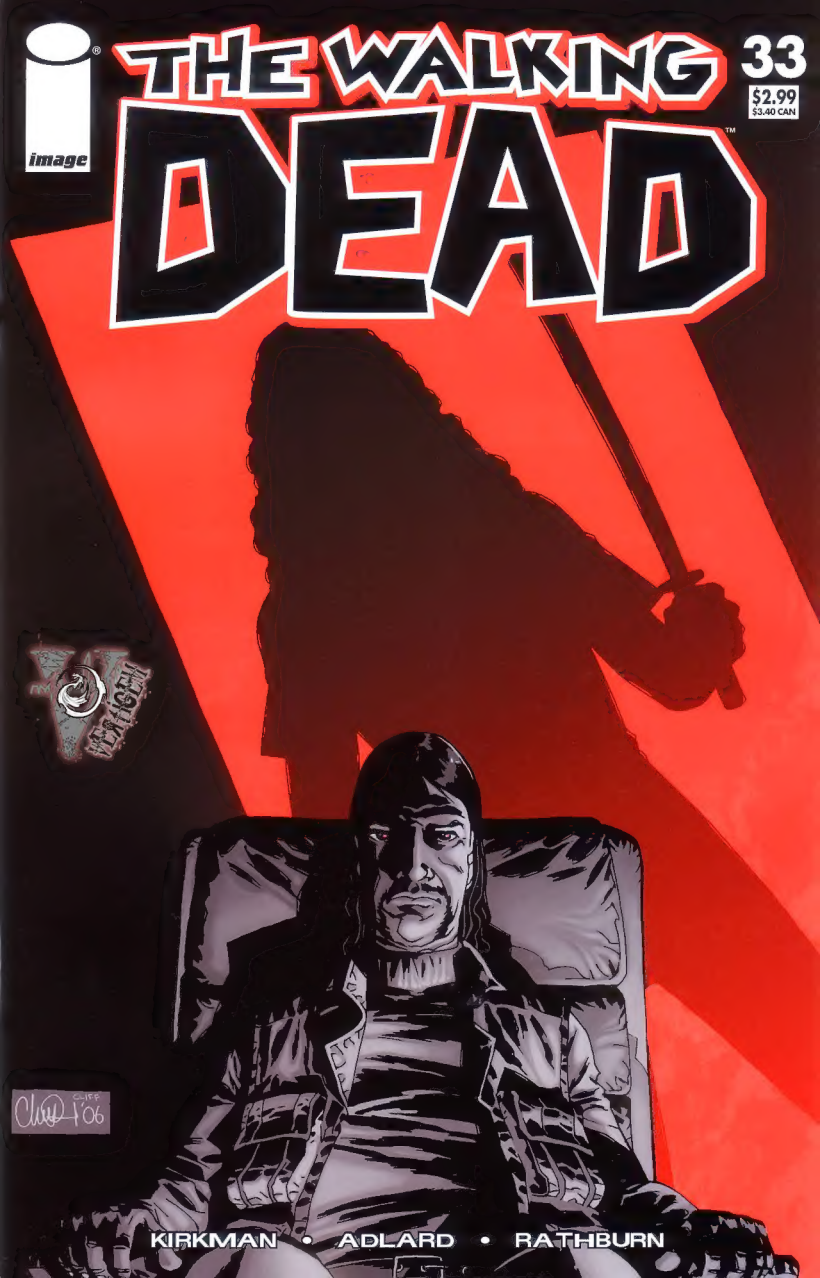


image
THE WALKING
DEAD
33
$2.99
$3.40 CAN
KIRKMAN • ADLARD • RATHBURN

IMAGE COMICS PRESENTS

THE WALKING DEAD

ROBERT KIRKMAN
CRIADOR, ESCRITOR

CHARLIE ADLARD
DESENHO, ARTE-FINAL E CAPA

CLIFF RATHBURN
TONS DE CINZA, CORES DA CAPA E CAPA DE TRÁS

VON DEWS!
TRADUÇÃO E ADAPTAÇÃO

PUTAH CLUBBER MOR
LETRAS

NF29-DCP
SCAN

Anteriormente:

Com a ajuda de Rodriguez, oficial de segurança de Woodbury, Rick, Glenn e Michonne conseguem escapar. Eles levam consigo o Doutor Stevens e sua assistente, Alice. Que estavam enfastiados com as ações questionáveis do Governador. Infelizmente, o Doutor Stevens foi atacado por um zumbi durante a escapada. Michonne, já nos limites da cidade, momentos antes da liberdade, desiste e decide ir atrás do Governador... se vingar.

For Image Comics

Erik Larsen
Publisher

Todd McFarlane
President

Marc Silvestri
CEO

Jim Valentino
Vice-President

Eric Stephenson
Executive Director

Mark Haven Britt
Director of Marketing

Thao Le
Accounts Manager

Traci Hui
Administrative Assistant

Joe Keatinge
Traffic Manager

Allen Hui
Production Manager

Jonathan Chan
Production Artist

Drew Gill
Production Artist

Chris Giarrusso
Production Artist

www.imagecomics.com

THE WALKING DEAD #33. December 2006. Published by Image Comics, Inc., Office of publication: 1942 University Avenue, Suite 305, Berkeley, California 94704. Copyright © 2006 Robert Kirkman. All rights reserved. THE WALKING DEAD™ (including all prominent characters featured herein), its logo and all character likenesses are trademarks of Robert Kirkman, unless otherwise noted. Image Comics® is a trademark of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. PRINTED IN CANADA.

NÃO!
KRAK!
WHUDD!

HUWAGGG!!
KOFF!
KOFF!
NÃO QUERIA QUE ISSO FOSSE TÃO RÁPIDO.
NÃO QUERO QUE ISSO ACABE.

WHUMP!
WHUDD!
HRRKK!!

AAAHHHH!!
SUFF!
SUFF!
PUTA...
PU..
PUTA DO CARALHO!
WHUD!
WHUD!
WHUD!

ACORDA, SEU CUZÃO!
FINALMENTE... PENSEI QUE VOCÊ NUNCA FOSSE ACORDAR.
VOCÊ DESMAIOU UMA SEGUNDA VEZ QUANDO EU PREGUEI O SEU PAU NESSA TÁBUA EM QUE VOCÊ ESTÁ. LEMBRA DISSO? EU NÃO FARIA MUITOS MOVIMENTOS SE FOSSE VOCÊ.
NÃO SE PREOCUPE QUANTO À MENININHA... EU A PUS NO QUARTO DOS FUNDOS... ONDE VOCÊ PÕE TODO AQUELE LIXO. O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO..? CONSTRUINDO UMA JAULA PARA SUA PEQUENA... ESCRAVA SEXUAL? PRA QUE VOCÊ MANTÊM ELA AQUI MESMO ASSIM?
MAS EU NEM QUERO SABER.
ESTOU ANSIOSA PARA COMEÇAR.

VOU INICIAR COM UM '*MOSTRE E EXPLIQUE*'. EU VOU USAR *TUDO* AQUI ANTES QUE VOCÊ *MORRA*.
PRIMEIRO... *ALICATE*.
DEPOIS, *MARTELO*. JÁ LIXEI ESSE EM VOCÊ UM *POUQUINHO*.
MAÇARICO... PARECE QUE ESTÁ QUASE CHEIO. ISSO É *BOM*. VOCÊ COSTUMA USAR ISSO PRA *COZINHAR*.
EU *TAMBÉM* VOU.
COM CERTEZA VOCÊ VAI GOSTAR DO QUE EU VOU FAZER COM ISTO.
FURADEIRA ELÉTRICA... DEVEM TER CARREGADO ISSO NO ESTÁDIO. A BATERIA ESTÁ NO *MÁXIMO*.
ACHO QUE VOU *COMEÇAR* COM ISSO.

MMMP.
BBZZZZZZZ.
MMMMGGGH!!!
BBZZZZZZZ.

FWACK!
ACOR-
DA!

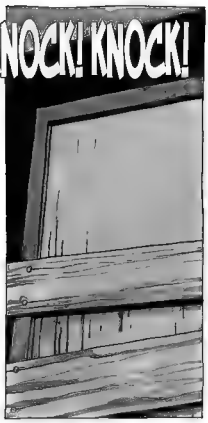
VOCÊ VAI ADORAR ISSO.
MMUURGGH!
SHRKK!
SKRRK!
MRRGH!
SHKK!

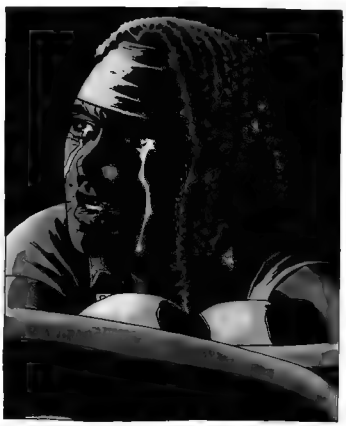
ESSA MÃO ESTÁ MEIO INÚTIL AGORA.
MEIO INÚTIL.
SHUKK!!
MMPPPHHH!!
NÃO SE AFLIJA... ACHO QUE POSSO PARAR O SANGRAMENTO.
PSSS!!!

MHUNGG!
VOCÊ ESTÁ ACORDADO.
ÓTIMO.
HNG.
SHKK!
ISSO VAI FICAR DOENDO UM POUCO.
E ELI ACHANDO QUE SERIA DIFÍCIL ENFIAR ISSO.

KRAK!
OPS. ACHO QUE TE CHUTEI MUITO FORTE. PARECE QUE ALGUMA COISA RASGOU.
NÃO DESMAIE AGORA... NÓS AINDA NÃO TERMINAMOS.
NPH
NGG.

MNNAGGGHH!!
HWAAGGGH!


KNOCK! KNOCK!



GOVERNADOR?! CÊ TÁ AÍ DENTRO?
OLÁ... PHIL!! ABRE AÍ! A PLITA MALUCA SUMIU, CARA! O DOUTOR, A ALICE... E OS OUTROS DOIS TAMBÉM.
O QUE ACONTECEU COM A TUA PORTA?

DIGA ALGUMA COISA, SENHOR!

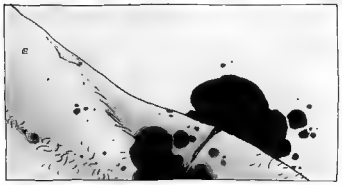
NÓS ESTAMOS ENTRANDO!

KROOM!

KROOM!

PARECE QUE O QUE SOBROU DAQUELA COISINHA, POSSIVELMENTE PODE SARAR, SE VOCÊ SOBREVIVER.
E NÃO QUEREMOS ISSO.

SHKK!



KROOM!

KROOM!!
GRUHH!
PUTA MERDA..! ELA TÁ AQUI!!
PEGUEM ELA!!
PORRA!
PORRA!
PORRA!
TIREM ELA DE PERTO DELE.
CARALHO!
GOVERNADOR. AH... CARALHO!
QUE FAZEMOS COM A MULHER?

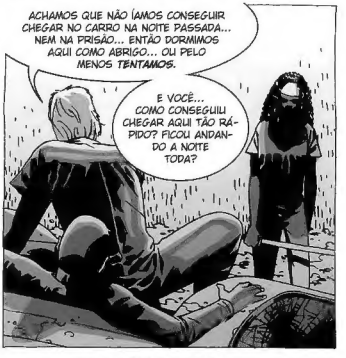
FODA-SE ELA. ELA ESTÁ FORA DA ZONA SEGURA AGORA... ELA NÃO TEM CHANCE NENHUMA.
E ELE?
ELE TÁ MORTO?

WAL-MART
BEM-VINDO A
WOODBURY
POPULAÇÃO: 1.102

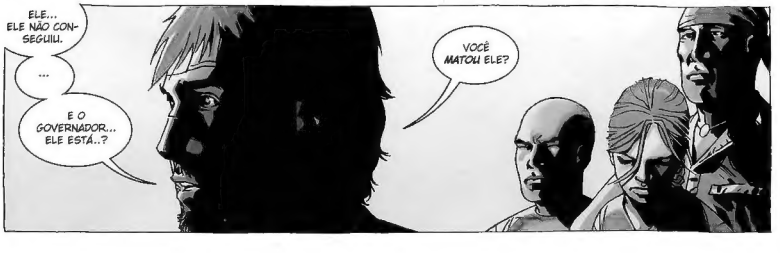
THUNK!

MICHONNE!!

RICK?


ACHAMOS QUE NÃO IAMOS CONSEGUIR CHEGAR NO CARRO NA NOITE PASSADA... NEM NA PRISÃO... ENTÃO DORMIMOS AQUI COMO ABRIGO... OU PELO MENOS TENTAMOS.
E VOCÊ... COMO CONSEGUIU CHEGAR AQUI TÃO RÁPIDO? FICOU ANDANDO A NOITE TODA?

É, FIQUEI ANDANDO A NOITE TODA. MEIO QUE TIVE QUE SAIR BEM RÁPIDO.
ONDE ESTÁ AQUELE MÉDICO?


ELE... ELE NÃO CONSEGUIU.
...
E O GOVERNADOR... ELE ESTÁ..?
VOCÊ MATOU ELE?

MATAR? MATAR *QUEM*? NÃO SEI SOBRE O QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO, RICK.
...
VAMOS SÓ... VAMOS PRA CASA.

Esta edição é uma versão não-oficial feita de fãs para fãs. Se você gostou, incentive as editoras e compre o original. Walking Dead está sendo lançado oficialmente pela HQ MANIACS no Brasil.

PaTaH cLuBinHo MoR

IMAGECOMICS.COM
03311
7 09853 00073 0